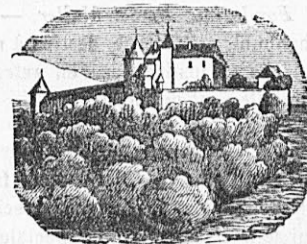




LA GRUYÈRE



ABONNEMENTS

Suisse . . . 1 an, Fr. 4 50
 . . . 6 mois, » 2 50
 Étranger . 1 an, » 9 —
 . . . 6 mois, » 5 —
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et le samedi.

Supplément bimensuel gratuit : *L'ÉCHO LITTÉRAIRE*

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue du Tir 131, Bulle.

HORAIRE D'ÉTÉ : Bulle, dép. 6⁰⁰ 10⁵⁵ 2²⁵ 5¹⁵ 8⁴⁵ ← Bulle, arr. 8⁵⁵ 1¹⁵ 4⁵⁰ 7⁰⁰ 10⁵⁵

ANNONCES

Canton, une seule insertion, 15 c.; annonces répétées, 10 c. Suisse, 15 c. Étranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 30 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonaux, s'adr. à l'agence de publicité Hassenstein & Vogler, à Fribourg, ou à ses succursales.

BULLE, le 4 juillet 1902.

L'hygiène de l'habitation.

Si les conditions hygiéniques de nos demeures regardent tout premièrement les constructeurs de bâtiments, les femmes n'en ont pas moins une tâche à remplir en ce qui concerne l'organisation intérieure et l'entretien de l'habitation, on ne saurait donc trop répéter certains principes d'hygiène qui, pour être simples, sont encore souvent négligés.

On commence à s'apercevoir que la plupart des maux dont nous souffrons viennent de notre manière de vivre irrationnelle; la science nous ramène peu à peu aux moyens préventifs et curatifs qui nous ont été préparés par la bonne nature: l'air, le soleil, ces agents d'assainissement incomparables, et qu'il nous faut laisser entrer largement dans nos demeures, afin d'en chasser les germes nocifs que l'obscurité et la crainte des vents coulis laissent multiplier à loisir.

Bien des messieurs n'aiment pas les *récurages*, on le sait! Toutefois, il s'agit de s'entendre: Les hygiénistes nous enseignent que les balayages à sec sont malsains au premier chef, qu'ils soulèvent des tourbillons de poussières et des millions de microbes, lesquels, du reste, lorsque nos bronches ne leur donnent pas une hospitalité immédiate, retombent où ils étaient, quittes à tenter de nouveau l'aventure au plus prochain balayage.

Et puis, ces balayages sont insuffisants pour nettoyer complètement les planchers de sapin, bois perméable à la graisse, aux taches de toute espèce apportées du dehors avec les chaussures, ou faites par les enfants... ou les maladroits.

FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 44

SANS PÈRE

Nouvelle, par G. DUCŒUR

— Au reste, cela ne me regarde pas.
 Mais toi, que fais-tu avec ta mère? Je suppose que vous avez un état quelconque.
 — Oui, ma mère revend toutes sortes d'objets qu'on lui apporte, et moi je lui aide. Elle me bat souvent; parfois, je suis triste à pleurer. Mais Kasper me console toujours: il me dit que nous nous en irons un jour, bien loin dans le monde.
 — Eh! quoi faire donc?
 — Que tu es simple! S'amuser! Vivre plus agréablement qu'ici: l'air de Berne est lourd et malsain, me répète Kasper depuis quelques jours.
 — Mais qu'ont-ils donc tant à censer, ces hommes? Ils me déplaisent: leur mine ne me revient pas.
 — Tu as peur? Il est vrai que ce sont de fiers coquins. Si l'on savait tout ce que je sais!...
 — Mais je pense que Kasper n'a rien de commun avec eux?
 — Il commence seulement.
 — Et de quoi s'occupent-ils?

Pour procéder à ces récurages, pas n'est besoin d'inonder les planchers à grande eau, et il est bien facile d'essuyer et de tamponner le parquet avec des torchons secs de manière à en enlever l'humidité. Un grand courant d'air établi en ouvrant portes et fenêtres a tôt fait de sécher le reste.

Plus dangereuse, certainement, est la privation de soleil, et jamais proverbe ne fut plus juste que celui-ci: « Là où le soleil n'entre pas, c'est le médecin qui y entre. »

A ce propos, il serait bon de blâmer les gens inconsidérés qui établissent leur salon dans la partie la mieux exposée de la maison, réservant pour les chambres à coucher, où l'on passe cependant la moitié de son existence, les pièces les plus privées d'air et de soleil. Chez les gens de la petite bourgeoisie, occupés tout le jour au magasin, à l'atelier, etc., le temps fait défaut, du reste, pour s'établir dans le « salon »; celui-ci reste une pièce d'apparat, souvent fermée, qu'on n'habite pas, et pour obéir à je ne sais quel préjugé, en quittant le local des affaires, on se confine dans des chambres moins aérées encore que la boutique ou l'atelier.

Il serait profitable à la santé de toute la famille de réserver *toujours* les pièces situées en plein midi pour les chambres à coucher. La salle à manger et la cuisine peuvent être tournées au nord; de cette manière, en été, les mouches les visiteront moins.

La mode actuelle semble faire à l'hygiène des concessions très appréciables, car elle répudie les épaisses et sombres tentures où se nichent les poussières et qui forment un rempart d'autant plus impénétrable au soleil que la crainte de faner leurs couleurs oblige la maîtresse de maison à clore les persiennes presque continuellement. On

Elle s'approcha de moi et me souffla à l'oreille :

— Ils volent!

Un violent frisson passa sur mes épaules: j'étais donc en pleine société de filous. Les bas-fonds de la société se révélaient dans toute leur horreur à mon regard étonné. Partout, les enfants sans famille y jouaient un rôle honteux.

— Mais j'admets que toi et Kasper vous n'êtes pas leurs associés?

— Nous vendons ce qu'ils nous apportent.

— Ah! vous...

Je ne terminai pas ma phrase: on venait d'ouvrir la porte d'entrée de l'estaminet. M'étant aussitôt retourné, je vis deux gendarmes, à l'air sévère et dur. Je pâlis.

Mes yeux cherchèrent le groupe assis à l'autre table: j'aperçus les deux hommes s'enfuyant déjà dans le fond du restaurant, où ils furent arrêtés par un troisième gendarme qui, prévoyant probablement leur intention, avait pris par le corridor et les attendait sur la porte donnant dans la cour.

Reconnaissant l'impossibilité d'échapper aux gardiens de la sécurité publique, les deux voleurs se soumièrent sans résistance. Kasper fut arrêté aussi.

Aurais-je le même sort? Voilà un point d'interrogation qui ne laissait pas de m'enlever la respiration.

La jeune fille avait rejoint sa mère. Les deux femmes furent sommées également de suivre les gendarmes. Un de ces derniers s'approcha de la table où je me trouvais, heureusement seul, mais plus mort que vif.

a reconnu les inconvénients de cet abus des étoffes dans l'ameublement. Les tissus clairs, les rideaux lavables, tout ce qui favorise la libre circulation de l'air et de la lumière est en faveur actuellement. Selon toute apparence, cette mode est destinée à durer, car elle est hygiéniquement rationnelle. Les moulures compliquées, les corniches, toutes les aspérités pouvant servir de perchoir aux microbes sont réservées aux appartements de luxe; dans les locaux où l'on vit, là où l'on couche surtout, on supprime toutes ces inutilités, et l'on adopte des meubles pouvant aisément se nettoyer à fond. Des bois clairs, du fer laqué, la faïence employée comme décoration, peu d'étoffes, peu de tapis haute laine. Si l'aspect d'un appartement moderne est un peu sec à l'œil, il rachète cela par la sensation de fraîcheur reposante qui s'exhale de ces surfaces nettes et lisses. Une femme de goût saura toujours mettre dans cette apparente simplicité la note personnelle, sans laquelle il n'existe qu'un confort banal.

Si cette tendance moderne pouvait, en s'accroissant, nous amener à une vie plus simple, moins encombrée des petites servitudes que nous avons laissées s'établir dans nos demeures, nous ne pourrions qu'y applaudir.

E. V. (*Feuille d'avis d'Aigle.*)

CONFÉDÉRATION SUISSE

Fonds Winkelried. — Feu M. Charles Ederlin-Falk, à Bâle, a fait un legs de 1000 fr. à la fondation Winkelried. Le Conseil fédéral a exprimé ses remerciements à l'exécuteur testamentaire.

— Es-tu des leurs? me demanda-t-il brutalement.

— Je ne connais pas ces personnes, répondis-je, la voix assez ferme. Je suis un employé de M. Reber, négociant, rue du Marché.

Kasper s'avança.

— Ce jeune homme dit la vérité, honnêtes gendarmes: il ne fait nullement partie de notre bande. Quoique mauvais sujet, je rends justice à qui je dois. Ne l'emmenez pas, vous en feriez un criminel.

Et il me murmura, un instant après, sans être remarqué des soutiens de l'ordre moral:

— Quitte Berne au plus vite! Il faut que M. Hubert danse aussi la valse qu'on nous réserve.

— En marche! commanda le chef des gendarmes.

La troupe s'ébranla, et moi je la suivis jusque sur la chaussée.

Là, je respirai en voyant disparaître Kasper et ses compagnons, au coin de la rue, à la lumière d'un bec de gaz fumeux. Vive la liberté! m'écriai-je intérieurement, tout en me promettant de ne plus me trouver à pareille fête. Cependant, à la pensée du malheur qui frappait Kasper, une larme vint humecter mes paupières, ronna lentement sur mes joues. Est-ce donc là la destinée des enfants sans famille? demanda ma jeune expérience. Oui! répondit froidement ma raison... et, en m'éloignant, je pleurai.

(A suivre.)

ÉDAILLES
 itable
ugineux.
 les nombreux témoi-
 ermettent de recom-
 ette préparation spé-
 élicates, affaiblies,
 et des pâles couleurs,
 sse générale, lassi-
 excellent fortifiant.
 toutes les pharmacies.
 ux étant très souvent
 era comme authenti-
 bleue la marque des
 MORAT [319]

c à fumer.
 américaines, d'un goût et
 kg. à 5 fr. au lieu de 8 fr.;
 paq. de 120 gr., chacun à 15 c.
 er, fabricant de cigares,
 Yverdon.

grandes caves de vins
ER, BOSWIL
 iniger, Romanshorn.
 rrrer-Notter, Rapperswil.

Fr.
 ble rouge, fort 20.—
 ntagne, vin fin de table 26.50
 d, fort, rouge 29.50
 rouge p. coup. 33.—
 in p. malades surf. 41.—
 nge, spécial 44.—
 bl. res., au vin vaud. 28.—
 du sud blanc, tr. fort 38.—
 vérit. rouge doré 16.—
 cas de non-convenance, re-
 (H3728Q)[662]

VENDRE
 à échelles, une char-
 un collier de cheval
 ets trop longs à détailler.
 d. Seamoud, La Tour. [645]

VENDRE
 uie, race croisée, prête à
 J. DUPASQUIER, boucher, à
 [661]

Vendre:
 ment de 4 ans, race du
 bureau du journal. [658]

louer:
 a ville, un logement et
 pouvant servir de bureau.
 bureau du journal. [666]

Cartes de visite
 erie de la Gruyère.
 EMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR

Fondation Berset-Muller. — L'asile de Melchenbühl, près Berne, destiné à recevoir des instituteurs et institutrices en retraite, a été ouvert officiellement dimanche.

L'if. — L'if commun (*Taxus baccata*) tend à disparaître de nos forêts. Ce fait a frappé M. le D^r Paul Vogler, à Zurich (Gerechtigkeitsgasse, 9), qui se livre à une étude spéciale sur ce conifère et qui serait très heureux si les forestiers, les instituteurs et, d'une manière générale, tous les amis de la nature voulaient bien le seconder dans son travail en lui communiquant ce qu'ils savent ou peuvent apprendre dans leur contrée ou dans leurs excursions touchant cet arbre (habitat, dates historiques, légendes, emploi, etc.).

Zurich. — On signale de Zurich un symptôme curieux de l'état des esprits, à Londres, au sujet de la maladie du roi Edouard VII. Les grandes maisons de soierie de Zurich recevaient, le 25 juin, l'ordre télégraphique d'expédier à Londres tout leur stock de soie noire. L'ordre était immédiatement exécuté et, deux jours après, l'étoffe de deuil commandée prenait la route de l'Angleterre. Ce simple fait montre qu'à Londres l'opinion publique est moins optimiste que les dépêches adressées aux journaux du continent.

— M. Ilg, le conseiller du négus d'Abyssinie, et Mme Ilg viennent d'arriver à Zurich, où ils passeront l'été. Ils ont amené avec eux deux lions que M. Ilg se propose d'offrir à la ville de Zurich, qui aurait ainsi ses armes vivantes. D'autres animaux d'Ethiopie se trouvent encore dans la ménagerie accompagnant les voyageurs, entre autres un magnifique zèbre de l'espèce rare dite zèbre-Grévy, dont la famille de Ménélik a gratifié Mme Ilg.

Berne. — Le *Bund* annonce que le D^r Vetter (l'orateur de Nuremberg) a donné sa démission de professeur de l'université de Berne.

— Un garçon de 14 ans, Edouard Lœw, de Benken (Bâle), dont les parents habitent Tramelan-Dessus, s'est noyé dans l'Aar, où il était allé se baigner avec un camarade de son âge.

Vaud. — On vient d'incarcérer dans la prison de Lucens un jeune Bernois, âgé de 17 ans, en apprentissage chez M. Pictet, tisserand, à Prévouloz. En jouant avec un fusil de chasse, avec lequel il venait de tuer un épervier, l'imprudent jeune homme a mis en joue le fils de son patron, âgé de 10 ans. Le coup est parti et l'enfant a été tué.

— Un incendie, que l'on attribue à la fermentation des fourrages, a détruit lundi soir deux bâtiments, au centre du village d'Ollon. Une grande quantité de foin est détruit.

Un autre incendie a détruit jeudi matin la fabrique de roues Berney frères, aux Taches, rière les Bioux. La cause de ce sinistre est inconnue. Les dégâts sont grands.

Genève. — Le Conseil d'Etat a nommé M. Vincent, conseiller national, membre du Conseil d'administration des chemins de fer fédéraux, en remplacement de M. Favon.

ÉTRANGER

France. — La Chambre a rejeté l'urgence demandée pour l'amnistie des condamnés de la Haute-Cour par 350 voix contre 179.

— Vendredi, tandis qu'à la Chambre les députés philosophaient sur l'affaire Humbert, 5000 spectateurs assistaient, à Paris, avenue de la Grande-Armée, à un épisode capital de ce feuilleton héroïque : la descente du coffre-fort de Mme Humbert ; il a fallu plus de trois heures pour amener cette lourde armoire de fer sur le camion qui devait la conduire à l'hôtel des Ventes.

Quand le coffre a montré dans l'encadrement d'une fenêtre sa masse imposante, la foule, qui était fort nombreuse, l'a accueilli par des cris et des quolibets. « Vive Mme Humbert ! » a crié quelqu'un.

Lorsque le mouvement de descente, extrêmement lent, commence, les quolibets reprennent de plus belle :

— Attention ! Mme Humbert est dedans, dit un curieux.

— C'est lourd tout de même, cent millions ! ajoute un autre.

Mme Humbert reste introuvable. La police de sûreté revient bredouille de toutes les expéditions qu'elle organise pour découvrir sa retraite.

— Vendredi soir, un jeune cocher ramenait à Rennes, dans un landau attelé de deux chevaux, MM. Pélissier père et fils, de Cazes, directeur de la compagnie Nationale-Vie, et son fils, qui étaient allés assister à un enterrement à Amaux.

Soudain, un coup de sifflet signala le passage d'un train supplémentaire qui amenait de Rennes de nombreux voyageurs venant assister aux représentations du cirque Barnum.

Le cocher pressa l'allure des chevaux qui partirent au grand trot et s'engagèrent dans une courbe au même moment que la locomotive. Le mécanicien arrêta sa machine, mais trop tard ; les chevaux avaient été coupés en deux et la voiture brisée ; le cocher et les voyageurs gisaient à terre. Le cocher était mort ; M. Pélissier père affreusement blessé ; de Cazes père et fils, ainsi que le fils Pélissier, gravement atteints.

Italie. — Le roi avait l'intention de rendre visite, en juillet, aux cours de Berlin et de St-Petersbourg ; mais, sur la demande de l'empereur Guillaume, la visite à Berlin a été ajournée en août. La visite à St-Petersbourg aura lieu probablement vers la mi-juillet.

— Les élections au conseil communal de Rome ont eu les résultats suivants : élus, 6 libéraux, 2 cléricaux et 1 extrême-gauche.

Les libéraux gagnent 2 sièges. C'est la première fois qu'ils sont élus au conseil communal sans le concours de l'extrême-gauche.

— Au conseil provincial sont élus : 22 libéraux, 17 cléricaux et 1 extrême-gauche.

— Un médecin italien a tenté, à Venise, une des opérations les plus rares. Un gondolier avait, au cours d'une rixe, reçu un coup de couteau qui avait atteint le cœur. Le professeur Velo n'hésita pas à enlever deux côtes et à opérer la suture du cœur ; il semble avoir parfaitement réussi.

Allemagne. — Guillaume II est le plus grand propriétaire foncier de l'Allemagne. Il possède, en effet, 83 propriétés diverses avec une superficie de 9876 hectares. Il paye à ce titre, chaque année, 814,520 fr. d'impôt foncier.

Russie. — De nouveaux troubles se sont produits la semaine dernière à Rostow-sur-Don et sur plusieurs autres points du gouvernement d'Yekaterinoslaw.

De nombreuses bandes d'ouvriers et de paysans, soulevés par des meneurs qui parcouraient depuis quelque temps cette contrée, ont saccagé des fabriques et des domaines et détruit un nombre considérable de machines et d'instruments comme portant préjudice aux travailleurs en réduisant la main-d'œuvre.

Les émeutiers n'ont pu être maîtrisés partout que par l'intervention de la force armée, qui a dû faire usage de ses armes. On signale un grand nombre de morts et de blessés.

Turquie. — La ville de Tuzla, située sur les chemins de fer d'Anatolie, a été détruite lundi par un incendie ; 258 maisons et 3 églises ont été la proie des flammes ; 1200 personnes, environ, sont sans abri.

Angleterre. — Les nouvelles du roi sont de jour en jour meilleures. On espère que, grâce à sa forte constitution, il entrera sous peu en convalescence et que l'on pourra, vers la fin août, célébrer les fêtes du couronnement.

Etats-Unis. — Il ressort d'une statistique publiée à New-York que M. John Rockefeller doit être considéré comme le personnage le plus riche du globe. Sa fortune ne peut pas être évaluée à une dizaine de millions près. Le chiffre dépasse les fortunes réunies des Astor, des Vanderbilt, des Gould et des Rothschild.

D'après cette statistique, son revenu dépasse 20 millions de dollars, dont 1,666,666 dollars par mois, 55,555 dollars par jour, et 2316 dollars, soit 11,580 fr. par heure.

Rockefeller a débuté comme comptable, au traitement de 50 dollars par mois. Il mène une vie retirée. On le dit inaccessible.

CANTON DE FRIBOURG

Conseil d'Etat. — Séance du 30 juin 1902.

— Le Conseil nomme :

M. Philippona, Firmin, à Vuippens, officier de l'état civil du 4^e arrondissement de la Gruyère (Vuippens) ;

M. Dessarzin, Dominique, à Charmey, officier suppléant de l'état civil du 15^e arrondissement de la Gruyère (Charmey).

Vieux Stavayer. — Le comité de la pièce populaire *A travers le Vieux Stavayer* avise le public que, contrairement au bruit qui a circulé, les billets pour les représentations des 6, 13, 14, 17 et 27 juillet sont encore à vendre. S'adresser à M. Léon Duc, à Estavayer, ainsi qu'à la caisse du Casino le jour des représentations.

(Communiqué.)

Réunion des anciens élèves de l'Ecole cantonale. — Donnant suite aux décisions prises dans une réunion préparatoire, le comité avise les anciens élèves de l'Ecole cantonale qu'un banquet les réunira au restaurant des Charmettes (Boulevard de Pérolles), à Fribourg, à 12^h 1/4, au prix de 3 fr.

Une circulaire a été envoyée à tous les anciens élèves dont l'adresse est connue. Les collègues qui ne recevront pas la circulaire sont cordialement invités de prendre part à la réunion et de s'annoncer à M. L. Glasson, directeur de la Banque cantonale, à Fribourg, jusqu'au 10 juillet.

(Communiqué.)

Opéra. — On nous prie d'annoncer que le collège St-Michel donnera encore une représentation de *Czar et Charpentier*. Ce sera dimanche prochain, 6 juillet, à 3^h 1/2. La location est ouverte dès ce jour, chez Mme Egger, au Pacha.

Tir à Morat. — Après les brillantes fêtes commémoratives de la bataille de Morat, voici que les tireurs moratois s'apprentent à recevoir dignement les carabiniers de leur contrée et du canton tout entier. Ce tir franc aura lieu les 6, 7 et 8 juillet prochain. La dotation atteint la belle somme de 10,000 fr. et la plupart des prix seront en espèces. Qu'un temps favorable et une réussite complète veuillent bien favoriser les courageux efforts de la Société de Morat !

La grâce de Chatton. — On écrit de Berne à la *Revue* : Le Grand Conseil fribourgeois sera convoqué prochainement pour examiner le recours en grâce de Chatton. La fraction radicale et une partie de la fraction conservatrice sont décidées, assure-t-on, à accorder la grâce du meurtrier de Neyruz ; le sort de Chatton dépendrait d'un nombre très restreint de députés, dont les opinions ne sont pas connues.

Les cloches d'
Le Conseil fédéral a déclaré fondé le recours de Biemann, au nom du jugement de la Cour confirmant le jugement du 25 mai 1900, et jugements et déclarations incompétents pour s'opposer à la validité de la loi fédérale en matière de l'enterrement.
Le Conseil fédéral a son premier arrêté...

Un sauvetage

Mercredi après midi, prenait un bain de mer « la Fenettaz ». Sous le nom de Bérard, jeune sous l'eau. A plusieurs un membre ; mais il a la surface de l'eau jusqu'à l'endroit où secours, mais il dut pu sauver le malheureux. Le troisième baigneur n'en aller, vit ce qui se précipite à l'eau qui était déjà au fond un heureux résultat. Le veteur, tenant dans menant sur la rive. Ce n'est qu'après que B. donna signe rétabli. Cet heureux sauvetage sang-froid de M. S. à un si bel acte de

Bulletin

du 25
Charbon sympt.
Bellegarde, 1 b ; N
Rouget et pneu
1 ét., 2 péris, 2 s.
2 p. péris, 3 suspen

GR

Hôpital de d'
de l'hôpital de dis
Cet établissement
1901 par un capit
tation du dernier
Le prix de revie
abaissé à 1 fr. 32
1 fr. 61.
Depuis la fondat
le nombre des mal
258 (1901). Les
durant la même p
Le prix de la p
malades placés pa
de 1 fr. 50 pour m
munes, de 1 fr. 50
pris tous les soins
cins, etc. Les opé
naires exigent seu
La construction
à 60,000 fr., est t

Attent

Lun
PEYRAUD
d'attente de
exceptionne

CHRONIQUE AGRICOLE

La culture a pu vaquer à ses travaux pendant toute la semaine dernière sans être dérangée ni arrêtée par la pluie comme précédemment. C'est un fait exceptionnel cette année et on le constate partout avec satisfaction. Le temps chaud et beau qui semble être maintenant rétabli d'une façon durable arrive bien à temps; la floraison des céréales et de la vigne, très en retard cette année, va en profiter largement. La récolte des foins peut se terminer enfin dans des conditions meilleures que celles du début. La situation générale de toutes les cultures se trouve aussi bien changée et considérablement améliorée par cet heureux changement de température.

VARIETES

Le plus grand bazar du monde. — Il y a quelques semaines, on a ouvert à New York un bazar dans lequel on trouve absolument tout: primeurs, pâtisserie, un salon de coiffure, un bureau de nourrices, lingerie, habillements, ameublements, bijouterie, parfumerie, etc., etc.

L'établissement en lui-même a coûté 31,250,000 francs. Dès son ouverture, il a été fréquenté, en moyenne, par 125,000 acheteurs des deux sexes par jour. Ses dix ascenseurs font de 2000 à 3000 voyages en 24 heures et représentent un déplacement en hauteur de 152 kilomètres, sans compter les escaliers mobiles électriques. Le bâtiment a douze étages et deux sous-sols.

Le rayon de l'épicerie couvre, à lui seul, une superficie de 90,000 pieds carrés et occupe près de 3000 employés. On compte qu'il faudra pour le service d'emballage 3,500,000 mètres carrés de papier et 4,000,000 de mètres de ficelle par an.

Sur le faite de l'édifice est placé un projecteur électrique dont l'éclat se voit à une quarantaine de kilomètres.

Les cauchemars. — Chez les jeunes enfants, les cauchemars peuvent avoir les suites les plus dangereuses par l'ébranlement nerveux qu'ils causent; il subsiste quelquefois, chez ces jeunes cerveaux, un sentiment de frayeur tel que l'épilepsie peut en résulter.

On doit donc soigner immédiatement les enfants sujets aux cauchemars.

Cet inconvenient est presque toujours produit par une mauvaise digestion; des chagrins peuvent l'occasionner.

Ne pas se coucher après le repas, attendre au moins deux heures.

Boire un peu d'eau sucrée dans laquelle on a mis une pincée de poudre de camphre.

Muselières pour dames. — En Angleterre, jusqu'au commencement de ce siècle, on condamnait les femmes bavardes à porter des muselières.

Et pour bien prouver qu'il ne s'agit pas d'une fantaisie humoristique, on a reproduit et gravé l'image de quelques-uns de ces engins qui existent encore en assez grand nombre.

Dans le Cheshire, il y en a treize; dans le Lancashire, il y en a cinq ou six et autant dans le Straffordshire. Le Derbyshire n'en possède qu'un. Quelques-unes de ces muselières sont de véritables instruments de torture.

La dernière fois que ce singulier ustensile fut

employé, ce fut en 1824, à Congleton, dans le Cheshire.

Les personnes qui prétendent qu'on n'a rien fait durant le dernier siècle pour l'amélioration de la condition des femmes ont donc tort.

PETITES RECETTES

La rouille des objets nickelés s'enlève très aisément par le procédé suivant qui est assez simple: Les taches de rouille sont d'abord bien enduites de graisse, puis, au bout de trois ou quatre jours, bien frottées avec un chiffon imbibé d'ammoniaque. L'ammoniaque a la propriété de dissoudre la rouille sans attaquer le nickelage. Si les taches de rouille résistent à ce traitement, il faudra les tamponner avec de l'esprit de sel et, immédiatement après, les frotter avec un linge pour ne pas laisser entamer le nickelage. Après cela, on lave l'objet, on le sèche bien et on le polit.

BIBLIOGRAPHIE

Neue deutsche Orthographie (Duden). Herausgegeben unter Mitwirkung tüchtiger Schulmänner von W. Bichler, Buchdrucker. Einzelpreis 10 Ots., 10 Ex. = 60 Ots., 50 Ex. = Fr. 2.50, 100 Ex. = Fr. 4.50. Verlag von Bichler & Co. in Bern.

Das Hauptsächlichste der von jetzt an gültigen einheitlichen amtlichen Orthographie für die Schweiz, Deutschland und Österreich ist hier in knapper, übersichtlicher Form zusammengestellt. Diese Arbeit ist ein sicheres Hilfsmittel für die mannigfachen orthographischen Verlegenheiten und bildet einen vortrefflichen Ratgeber in der deutschen Rechtschreibung. Jedermann möge sich daher dieses praktische Blatt zum billigen Preise von nur 10 Ots. anschaffen! Für Schiller und Schülerinnen ist dasselbe geradezu unentbehrlich.

Mercuriale du marché de Bulle du 3 juillet 1902.

	De	à
Froment (Halle) . . . les 100 kg.	18	20
Avoine » . . . »	19	20
Seigle » . . . »	15	16
Orge » . . . »	—	—
Pommes de terre . . . 20 litres	1	50
Œufs (le compte) . . . 8 à 9	—	60
Pain blanc . . . le 1/2 kg.	—	16
Beurre . . . »	1	30
Fromage gras détail »	—	90
Fromage maigre »	—	60
From. blanc (sérac) »	—	—
Bœuf . . . »	—	80
Veau (poids vif) . . . »	—	54
» (de boucherie) . . . »	—	80
Mouton . . . »	—	80
Porc gras (poids vif) . . . »	—	54
Charcuterie fine . . . »	1	1
Foin . . . les 50 kg.	5	6
Regain . . . »	5	50
Paille . . . »	4	5
Foyard . . . (3 stères = 1 moule)	42	45
Sapin . . . »	30	36

Pour les grandes chaleurs de l'été se recommande comme boisson saine et rafraîchissante le renommé vin de raisins secs de la fabrique OSCAR ROGGEN, à MORAT. Prix 23 fr. les 100 litres franco toute gare suisse. — Demandez échantillon gratuit et franco.

HORS CONCOURS
MEMBRE DU JURY, PARIS, 1900
ALCOOL DE MENTHE RICQLES
de (Le seul Alcool de Menthe véritable)
CALME la SOIF et ASSAINIT l'EAU
Dissipe les MAUX de CŒUR, de TÊTE, d'ESTOMAC
les INDIGESTIONS, la DYSENTERIE, la CHOLÉRIE
EXCELLENT pour les DENTS et la TOILETTE
PRÉSERVATIF contre les ÉPIDÉMIES
Exiger le Nom de RICQLES

Les cloches de Rueyres-les-Prés. — Le Conseil fédéral a, dans sa séance du 30 juin, déclaré fondé le recours présenté par M. l'avocat Biemann, au nom de Mlle Léa Brasey, contre le jugement de la Cour d'appel du 1^{er} juillet 1901, confirmant le jugement du tribunal d'Estavayer du 25 mai 1900, et il a partant annulé ces deux jugements et déclaré les tribunaux fribourgeois incompétents pour statuer sur l'action intentée à Mlle Brasey du fait de son recours au Conseil fédéral ensuite du refus de la sonnerie des cloches lors de l'enterrement de sa mère.

Le Conseil fédéral a ainsi maintenu en plein son premier arrêté du 6 avril 1900.

Un sauvetage. — On nous écrit de Fribourg: Mercredi après midi, trois messieurs de Fribourg prenaient un bain dans la Glâne à l'endroit nommé « la Fenettaz ». Soudain, l'un des baigneurs, du nom de Bérard, jeune homme de 25 ans, disparut sous l'eau. A plusieurs reprises, on le vit sortir un membre; mais il n'avait plus la force d'arriver à la surface de l'eau. L'un de ses camarades nagea jusqu'à l'endroit où était Bérard, pour lui porter secours, mais il dut rebrousser chemin sans avoir pu sauver le malheureux.

Le troisième baigneur, sorti du bain et prêt à s'en aller, vit ce qui allait arriver. Sans hésiter, il se précipite à l'eau, nage jusqu'au-dessus de B., qui était déjà au fond, inanimé. Ce plongeon eut un heureux résultat, car on vit reparaître le sauveteur, tenant dans ses bras l'infortuné B. et le ramenant sur la rive.

Ce n'est qu'après vingt minutes de soins assidus que B. donna signe de vie. Il est maintenant bien rétabli.

Cet heureux sauvetage est dû au courage et au sang-froid de M. Schmidt, pharmacien. Honneur à un si bel acte de dévouement!

Bulletin sanitaire du bétail du 23 au 29 juin 1902.

Charbon symptomatique: Villarvolard, 1 b.; Bellegarde, 1 b.; Neirive, 1 b. Total, 3 b. périés. Rouget et pneumo-entérite du porc: Alterswil, 1 ét., 2 périés, 2 s.; Attalens, 1 ét., 1 s. Total, 2 ét., 2 p. périés, 3 suspects.

GRUYÈRE

Hôpital de district. — Le rapport annuel de l'hôpital de district, à Riaz, vient de paraître. Cet établissement charitable solde les comptes de 1901 par un capital de 229,964 fr. 12. L'augmentation du dernier exercice est de 5296 fr. 62.

Le prix de revient de la journée de malade est abaissé à 1 fr. 32, après avoir atteint en 1896 1 fr. 61.

Depuis la fondation de l'hospice à Riaz, en 1885, le nombre des malades s'est élevé de 56 (1886) à 258 (1901). Les journées de maladie ont passé durant la même période de 3224 à 11,697.

Le prix de la pension est de 1 fr. par jour pour malades placés par les communes de la consorité, de 1 fr. 50 pour malades placés par d'autres communes, de 1 fr. 50 à 2 fr. pour particuliers, y compris tous les soins, pension, médicaments, médecins, etc. Les opérations chirurgicales extraordinaires exigent seules une taxe supplémentaire.

La construction nouvelle de l'hospice, devisée à 60,000 fr., est terminée.

Attention!

ton. — On écrit de Berne Conseil fribourgeois sera pour examiner le recours fraction radicale et une servatrice sont décidées, la grâce du meurtrier de son dépendrait d'un nom- outés, dont les opinions ne

Attention! AVIS AUX AMATEURS

Lundi 7 juillet courant, de 2 à 5 heures après midi, les hoirs de JOSEPH PEYRAUD exposeront à vendre en mises publiques, à l'Hôtel de Ville, à Bulle, ancienne salle d'attente de la Justice de paix, le bâtiment qu'ils possèdent à Bulle, art. 1648 et 1649 du cadastre, exceptionnellement bien situé pour un commerce.

**COMMERCE DE VINS
ET LIQUEURS
V^o JULES DECROUX**

CAFÉ DE LA GARE, BULLE
avise tous ses clients qu'elle tient à leur disposition des **vins blancs et rouges** de diverses provenances, garantis naturels, à des prix excessivement bas, ainsi que des **vins fins et liqueurs** pour malades. (H312B)557

A vendre :

Dans le district de la Gruyère, un **joli domaine** de 18 poses, tout attendant, tout en fourrage, bien bâti, fontaine. S'adresser par écrit à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler**, à Fribourg, sous H56F. [64]

H. HOGG-MONS
Téléphone. FRIBOURG

**ENTREPRISE DE BATIMENTS
CONCESSIONNAIRE
du brevet pour travaux de béton
en ciment armé
Système MÜNCH** (n1248) [364]

TIR FRANCO
avec concours de groupes
A MORAT
les 6, 7 et 8 juillet 1902.
DOTATIONS : 10,000 FRANCS
La plupart des prix en espèces. (H2015F)575
Sur demande, le programme du tir est envoyé gratuitement.

CYCLES ET AUTOMOBILES
MACHINES A COUDRE MACHINES A ECRIRE
Vente. — Réparation. — Echange. — Location.
Jos. Gremaud, mécanicien, Bulle.
MAGASIN : Grand'rue. — ATELIER : Route de Morlon. [234]

HOTEL ST-JOSEPH
Rue des Alpes FRIBOURG près du Tilleul.
Cuisine soignée. — Restauration à toute heure.
Fondues au vacherin et à la neuchâteloise.
On prend des pensionnaires. Prix modérés.
Se recommande : **Auguste REICHLIN**,
ancien cafetier à La Tour-de-Trême. [660]

**GYPSERIE — PEINTURE — DÉCORATION — ENSEIGNES
FAUX-BOIS — MARBRE**
E. BIGOTTA-GENILLOUD
Successeur de S. BORRI
BULLE — Café des Chemins de fer — BULLE
TRAVAIL PROMPT ET SOIGNÉ — PRIX RÉDUITS [212]

VINS ET LIQUEURS
Vins rouges français garantis naturels.

	100 litres.	300 litres.
Roussillon	45 c.	40 c.
Narbonne	35 c.	30 c.

Beaujolais et Bourgogne à des prix très avantageux, expédition depuis la propriété.
Malaga doré et sirops divers à des prix très bas.
Rhum Martinique, distillation de canne à sucre, seul négociant pouvant attester la provenance directe.
656](H351B) **A. CORMINBOEUF, distillerie.**

Fabrique de briques en ciment
Inriaux près Farvagny.
BRIQUES EN CIMENT DE DIFFÉRENTES DIMENSIONS
VENTE de CHAUX de Leuba, à Noiraigue,
de CIMENT de St-Sulpice.
VENTE de TUILES et de tous les produits du Syndicat romand.
408](H1393F) **FRIODU Jean.**

MISES
Lundi 7 juillet, dès 10 heures du jour, l'Office des poursuites de la Gruyère fera vendre en mises publiques, à l'ancien domicile de **Philomène Fragnière, veuve d'Eugène**, à **Gumfens**, 1 horloge de Bourgogne, 3 chaises jonc, 1 grande table, 1 lit, verrerie, vaisselle, batterie de cuisine et une certaine quantité d'autres objets, plus un chien de garde.
Bulle, le 4 juillet 1902.
672](H390B) **L'Office des poursuites.**

Maison à vendre,
toute neuve, trois chambres, cuisine, cave, écurie, avec un peu de terre.
S'adresser à **M. Charles PRIVET**, à Sorrens. [668]

AUX ATELIERS ET MAGASINS
J. BAUDÈRE, ébéniste
ET
A. STALDER, tapissier
BULLE, rue de Bouleyres,
on trouve toujours, à des prix qui supportent avantageusement la comparaison avec ceux du dehors, un grand et superbe choix d'**AMEUBLEMENTS** complets de salons, salles à manger, chambres à coucher, bureaux (bureaux américains), etc., ainsi que tentures, rideaux et stores en tous genres. [663]

A louer :
Un joli appartement au 2^{me} étage, rue de Vevey. Balcon, eau, lumière électrique et chambre de bains. [591]
S'adresser à **Jules PASQUIER**, ferblantier. [563](H2775L)

VERITABLE
Alcool de menthe et camomilles
inventé et préparé par
Fred. Golliez, pharmacien à Morat,
dissipe les indigestions, étourdissements, maux de cœur, de ventre, etc.
Indis, ensable aux voyageurs et touristes.
De première utilité dans les familles.
Méfiez-vous des contrefaçons!
En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 1 et 2 fr. [576]

La Pommade Mage est indispensable à toute personne souffrant de **fourure, contorsion, entorse, douleurs rhumatismales, lumbago, etc.**
Les frictions opérées avec cette pommade procurent un **soulagement immédiat** et assurent une **prompte guérison**. Grâce à sa facile absorption par la peau, elle agit sur les muscles et les nerfs d'une façon étonnante. L'action des massages est doublée par son emploi. **La Pommade Mage** a été inventée par feu **Mme Mage**, la célèbre rhabilluse de Lausanne, et utilisée par elle pendant **plus de 40 années** avec un **succès** sans précédent. — Des milliers de lettres de remerciements et attestations de guérisons sont la preuve prouvant l'efficacité de ce merveilleux agent de guérison. **La Pommade Mage** est en vente, au prix de **2 fr.** le pot, dans les pharmacies suivantes : **LAUSANNE, M. Cottier, place du Tunnel. GENEVE, M. Regard, boulevard James Fazy; M. Couchet, cours de Rive; M. Muller, place Neuve. NYON, M. Pelletier. MORIGES, M. Souter. MONTREUX, M. Schopfer. CHAUD-DE-FONDS, M. Bourquin. PAYERNE, M. Barbezat. SION, M. Faust. AIGLE, M. Korner. BULLE, M. David. ROMONT, M. Robady. NEUCHÂTEL, M. Bourgeois. LOCLE, M. Theis. VEVEY, M. Glardon. MOUDON, M. Peter. (Hc14124L)525**

VIN
de raisins secs
à **Fr. 23.—** les 100 litres franco.
OSCAR ROGGEN, fabrique de vin, MORAT
Succès croissant depuis 14 ans. Analysé par les chimistes.
Beaucoup de lettres de recommandation. [177]

**LE MEILLEUR
DE TOUS LES CHOCOLATS
AU LAIT**

J. KLAUS
LE LOCLE (SUISSE)

CANNAGE DE CHAISES
en tous genres. — Travail soigné.
Pour renseignements, s'adresser à **Isidore GRANGIER**, à La Tour. [689]

A vendre :
Une bonne jument de 4 ans, race du pays.
S'adresser au bureau du journal. [658]

On achèterait
du foin nouveau bien sec. S'adresser à **Joseph TINGURLY-BLAIN**, à Bulle. [664]

A louer :
Au centre de la ville, un logement et une chambre pouvant servir de bureau.
S'adresser au bureau du journal. [666]


Chambres à louer.
670] **Confiserie Castella, Grand'rue.**

Offre avantageuse de tabac.
5 kg. tabac coupe fine Fr. 1.70 et 2.40
5 > > feuilles fines 3.90 et 4.30
4 > > extra 4.70 et 5.80
5 > > surfin 5.80 et 6.40
50 fins cigares gratis. (H3805Q)667
H. Humbel, à Benken-Bâle.

Tabac à fumer.
Tabac feuilles américaines, d'un goût et arôme exquis, 5 kg. à 5 fr. au lieu de 8 fr.; tabac supérieur, paq. de 120 gr., chacun à 15 c.
P. Notter, fabricant de cigares, Yverdon. [563](H2775L)

BULLE — ÉMILE LENZ, IMP.-ÉDITEUR

VINGT-UNIÈME



ABONNEMENT
Suisse . . . 1 an, Fr.
 . . . 6 mois, »
Étranger . 1 an, »
 . . . 6 mois, »
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 c.

On s'abonne dans
bureaux de poste.

BULLE

L'EAU

Certains médecins
du vin et engager
pour ne boire que
plus saine et suffit
le vin, ils n'ont pas
bien faire le procès
boisson renferme
peut-être plus nom
L'eau qu'on emp
lie dans les rivières
ternes ou enfin de
son origine, elle est
cune n'est exempte
dans tous les cas.

Les rivières four
comme qualité, suiv
les passent par de
leux, mais toujours
organiques qui sou
ou des maladies.

Les citernes do
orange lave les toits
ce soit des fientes d
que des poussières
gouttière et de là e
Les puits fournis
potable. Ils sont ali
qui se forment par
couches du sol, cel
pour bien des impu
sont souillées par d
res à la pluie.

FEUILLETON

SANS

Nowell

L'avis de Kasper
comme une menace. Il
pas tranquille. En acc
tites mais sûres spécul
du public; un grand se
les tenants et les about
lui seraient poursuivis,
la prison, et l'avenir q
avec une condamnation
de trouver une nouvelle
fus vite décidé à secon
Berne et à gagner un
Il était neuf heures
entreprandre un voyag
Malgré M. Hubert,
quatre ou cinq francs,
travail. En quelques m
fait un paquet de mes l
craignant à chaque pas